

**REGOLAMENTO (CEE) N. 190/89 DELLA COMMISSIONE**  
**del 26 gennaio 1989**  
**che fissa l'importo dell'integrazione nel settore dei semi oleosi**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto d'adesione della Spagna e del Portogallo,

visto il regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2210/88 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 27, paragrafo 4,

visto il regolamento (CEE) n. 1678/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, che fissa i tassi di conversione da applicare nel settore agricolo <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 4136/88 <sup>(4)</sup>,

visto il regolamento (CEE) n. 1569/72 del Consiglio, del 20 luglio 1972, che prevede misure speciali per i semi di colza, di ravizzone e di girasole <sup>(5)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2216/88 <sup>(6)</sup>, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che l'importo dell'integrazione prevista all'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 3806/88 della Commissione <sup>(7)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 122/89 <sup>(8)</sup>;

considerando che l'applicazione delle modalità di cui al regolamento (CEE) n. 3806/88 ai dati di cui la Commis-

sione ha conoscenza, conduce a modificare l'importo dell'integrazione attualmente in vigore conformemente agli allegati al presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

1. Gli importi dell'integrazione e i tassi di cambio previsti dall'articolo 33, paragrafi 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 2681/83 della Commissione <sup>(9)</sup> sono fissati negli allegati.

2. L'importo dell'aiuto compensativo di cui all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 475/86 del Consiglio <sup>(10)</sup> fissato per i semi di girasole raccolti in Spagna è indicato nell'allegato III.

3. L'importo dell'integrazione speciale prevista dal regolamento (CEE) n. 1920/87 del Consiglio <sup>(11)</sup> per i semi di girasole raccolti e trasformati in Portogallo è indicato nell'allegato III.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 27 gennaio 1989.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26 gennaio 1989.

*Per la Commissione*

Ray MAC SHARRY

*Membro della Commissione*

<sup>(1)</sup> GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66.

<sup>(2)</sup> GU n. L 197 del 26. 7. 1988, pag. 1.

<sup>(3)</sup> GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 11.

<sup>(4)</sup> GU n. L 362 del 30. 12. 1988, pag. 13.

<sup>(5)</sup> GU n. L 167 del 25. 7. 1972, pag. 9.

<sup>(6)</sup> GU n. L 197 del 26. 7. 1988, pag. 10.

<sup>(7)</sup> GU n. L 335 del 7. 12. 1988, pag. 18.

<sup>(8)</sup> GU n. L 16 del 20. 1. 1989, pag. 27.

<sup>(9)</sup> GU n. L 266 del 28. 9. 1983, pag. 1.

<sup>(10)</sup> GU n. L 53 dell'1. 3. 1986, pag. 47.

<sup>(11)</sup> GU n. L 183 del 3. 7. 1987, pag. 18.

## ALLEGATO I

## Aiuti ai semi di colza e di ravizzone diversi da quelli « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 1	1° term. 2	2° term. 3	3° term. 4	4° term. 5	5° term. 6
1. Aiuti nominali (ECU)						
— Spagna	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580	0,580
— Portogallo	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— altri Stati membri	19,769	19,849	20,009	20,168	20,407	20,249
2. Aiuti finali						
a) Semi raccolti e trasformati in :						
— R. f. di Germania (DM)	47,07	47,26	47,64	48,02	48,58	48,44
— Paesi Bassi (Fl)	52,51	52,72	53,15	53,57	54,20	53,98
— UEEL (FB/Flux)	954,58	958,45	966,17	973,85	985,39	977,76
— Francia (FF)	144,69	145,24	146,42	147,59	149,39	148,15
— Danimarca (Dkr)	173,06	173,75	175,15	176,54	178,65	177,24
— Irlanda (£ Irl)	16,093	16,154	16,285	16,415	16,615	16,477
— Regno Unito (£)	12,649	12,695	12,799	12,892	13,051	12,855
— Italia (Lit)	30 818	30 933	31 120	31 261	31 647	31 062
— Grecia (Dra)	2 083,66	2 082,24	2 080,78	2 078,50	2 111,52	2 006,07
b) Semi raccolti in Spagna e trasformati :						
— in Spagna (Pta)	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44	89,44
— in un altro Stato membro (Pta)	3 121,08	3 135,41	3 152,97	3 167,17	3 204,49	3 144,91
c) Semi raccolti in Portogallo e trasformati :						
— in Portogallo (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in un altro Stato membro (Esc)	4 292,12	4 306,37	4 329,88	4 347,68	4 392,36	4 314,34

## ALLEGATO II

## Aiuti ai semi di colza e di ravizzone « doppio zero »

(Importi per 100 kg)

	Corrente 1	1° term. 2	2° term. 3	3° term. 4	4° term. 5	5° term. 6
<b>1. Aiuti nominali (ECU)</b>						
— Spagna	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080	3,080
— Portogallo	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— altri Stati membri	22,269	22,349	22,509	22,668	22,907	22,749
<b>2. Aiuti finali :</b>						
<b>a) Semi raccolti e trasformati in :</b>						
— R. f. di Germania (DM)	52,97	53,16	53,54	53,92	54,49	54,34
— Paesi Bassi (Fl)	59,13	59,34	59,77	60,19	60,82	60,60
— UEBL (FB/Flux)	1 075,30	1 079,16	1 086,89	1 094,57	1 106,11	1 098,48
— Francia (FF)	163,65	164,20	165,38	166,55	168,35	167,11
— Danimarca (Dkr)	195,16	195,85	197,26	198,65	200,76	199,35
— Irlanda (£ Irl)	18,202	18,263	18,394	18,524	18,724	18,586
— Regno Unito (£)	14,337	14,383	14,486	14,580	14,739	14,543
— Italia (Lit)	34 906	35 020	35 207	35 349	35 735	35 150
— Grecia (Dra)	2 455,65	2 454,23	2 452,78	2 450,50	2 483,52	2 378,07
<b>b) Semi raccolti in Spagna e trasformati :</b>						
— in Spagna (Pta)	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98	474,98
— in un altro Stato membro (Pta)	3 506,61	3 520,95	3 538,50	3 552,70	3 590,02	3 530,44
<b>c) Semi raccolti in Portogallo e trasformati :</b>						
— in Portogallo (Esc)	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02	470,02
— in un altro Stato membro (Esc)	4 762,13	4 776,38	4 799,90	4 817,70	4 862,38	4 784,36

## ALLEGATO III

## Aiuti ai semi di girasole

(Importi per 100 kg)

	Corrente 1	1° term. 2	2° term. 3	3° term. 4	4° term. 5
<b>1. Aiuti nominali (ECU)</b>					
— Spagna	5,170	5,170	5,170	5,170	5,170
— Portogallo	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— altri Stati membri	23,994	24,456	25,017	25,395	25,737
<b>2. Aiuti finali</b>					
<b>a) Semi raccolti e trasformati in (1):</b>					
— R. f. di Germania (DM)	57,06	58,15	59,47	60,36	61,17
— Paesi Bassi (Fl)	63,70	64,92	66,40	67,41	68,31
— UBBL (FB/Flux)	1 158,60	1 180,90	1 207,99	1 226,25	1 242,76
— Francia (FF)	176,53	180,06	184,37	187,25	189,84
— Danimarca (Dkr)	210,35	214,44	219,42	222,77	225,79
— Irlanda (£ Irl)	19,635	20,028	20,508	20,827	21,116
— Regno Unito (£)	15,474	15,790	16,176	16,423	16,654
— Italia (Lit)	37 667	38 431	39 300	39 813	40 371
— Grecia (Dra)	2 678,58	2 748,23	2 821,56	2 859,28	2 909,82
<b>b) Semi raccolti in Spagna e trasformati:</b>					
— in Spagna (Pta)	797,28	797,28	797,28	797,28	797,28
— in un altro Stato membro (Pta)	3 810,52	3 880,72	3 956,85	4 003,41	4 056,22
<b>c) Semi raccolti in Portogallo e trasformati:</b>					
— in Portogallo (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spagna (Esc)	6 782,96	6 872,51	6 975,47	7 037,06	7 102,99
— in un altro Stato membro (Esc)	6 610,59	6 697,86	6 798,20	6 858,22	6 922,48
<b>3. Aiuti compensativi</b>					
— in Spagna (Pta)	3 758,47	3 829,63	3 907,89	3 954,44	4 009,95
<b>4. Aiuti speciali:</b>					
— in Portogallo (Esc)	6 610,59	6 697,86	6 798,20	6 858,22	6 922,48

(1) Per i semi raccolti nella Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985 e trasformati in Spagna, gli importi di cui al punto 2 a) vanno moltiplicati per 1,0260760.

## ALLEGATO IV

Corso dell'ECU da utilizzare per la conversione degli aiuti finali nella moneta del paese di trasformazione quando quest'ultimo non è il paese di produzione

(Valore di 1 ECU)

	Corrente 1	1° term. 2	2° term. 3	3° term. 4	4° term. 5	5° term. 6
DM	2,084330	2,080410	2,077250	2,073960	2,073960	2,064060
Fl	2,358450	2,354800	2,351640	2,348470	2,348470	2,338230
FB/Flux	43,684900	43,677499	43,669200	43,661400	43,661400	43,632600
FF	7,100670	7,106620	7,110920	7,115240	7,115240	7,128410
Dkr	8,105100	8,108680	8,110180	8,112120	8,112120	8,120760
£Irl	0,779907	0,779689	0,779633	0,779865	0,779865	0,780406
£	0,638697	0,640065	0,641150	0,642326	0,642326	0,646233
Lit	1 528,63	1 534,24	1 539,27	1 544,30	1 544,30	1 558,75
Dra	173,24900	174,34700	175,47800	176,63100	176,63100	180,92000
Esc	171,16100	171,71300	172,29800	172,82900	172,82900	174,99400
Pta	129,97200	130,47200	130,97500	131,45800	131,45800	132,97300